

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

4 FÉVRIER 1982

PROPOSITION DE LOI

visant à étendre le droit
à la médaille du travail

(Déposée par M. Somers)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition est fondée sur les arguments exposés dans les développements de la proposition de loi n° 65/1.

PROPOSITION DE LOI

Article 1

Dorénavant, la médaille du travail sera également accordée aux travailleurs qui ont été condamnés, en vertu de la législation sur l'incivisme et l'épuration, à :

- a) une peine privative de liberté de 20 ans au maximum;
- b) une peine privative de liberté d'une durée supérieure mais réduite à 20 ans au maximum.

Art. 2

Le Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution de la présente loi. A cette fin, il apporte, dans le mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, les modifications reprises aux réglementations en vigueur.

20 décembre 1981.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

4 FEBRUARI 1982

WETSVOORSTEL

tot uitbreiding van het recht
op het ereteken van de arbeid

(Ingediend door de heer Somers)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel is gesteund op de argumenten die zijn uitgezet in de toelichting van het wetsvoorstel n° 65/1.

J. SOMERS

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Het ereteken van de arbeid wordt voortaan eveneens toegekend aan de werknemers die op grond van de wetgeving inzake het incivisme en de epuratie veroordeeld werden :

- a) tot een vrijheidsstraf van maximum 20 jaar;
- b) tot een hogere vrijheidsstraf, die herleid werd tot maximum 20 jaar.

Art. 2

De Minister van Arbeid en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van deze wet. Hiertoe brengt hij binnen de maand na de inwerkingtreding van de wet de nodige wijzigingen aan in de bestaande reglementeringen.

20 december 1981.

J. SOMERS